

## 200623-2025 - Sopimusmuutokset

Saksa – Sähköjohto- ja asennustyöt – Frankfurt Hbf, Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA  
OJ S 62/2025 28/03/2025  
Hankintasopimuksen muuttamista koskeva ilmoitus  
Rakennusurakat

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: DB Station&Service AG (Bukr 11)  
Sähköposti: [frank.weil@deutschebahn.com](mailto:frank.weil@deutschebahn.com)

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Frankfurt Hbf, Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA

Kuvaus: Frankfurt Hbf, Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA beinhaltet folgende Leistungen: Im Außenbereich vor dem Südflügel (direkt gelegen an der Mannheimer Straße in Frankfurt am Main) ist eine Containeranlage mit zwei Dieselnetzersatzanlagencontainern, einem Schaltanlagencontainer, einem freistehendem Abgasschornsteinbauwerkes und einer unterirdischen Tankanlage herzustellen. Die Verteilung der elektrischen Energie ist über eine zentrale Niederspannungshauptverteilung der Sicherheitsstromversorgung ZSV geplant, welche zusammen mit den notwendigen Steuerungs- und Überwachungsanlagen, vier Transformatoren und einer Mittelspannungsschaltanlagen in einem neuem Stationsbereich mit dem Namen „Station TST NEA“ aufgebaut wird. Die Station TST NEA soll in der C-Ebene innerhalb eines bestehendem Stationsbereiches zur Elektroenergieversorgung neu aufgebaut werden. Die elektrische Verbindung auf der Mittelspannungsebene 10kV zwischen dem geplanten Standort der Dieselnetzersatzanlagen und dem Stationsbereich TST NEA soll über den Posttunnel erfolgen.  
Menettelyn tunniste: 3229cd37-f1ca-409a-adb2-7ca53898c48f  
Sisäinen tunniste: 20FEI48783

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat  
Pääasiallinen luokitus (cpv): 45311000 Sähköjohto- ja asennustyöt

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Frankfurt am Main  
Postinumero: 60329  
Maaryhmittely (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)  
Maa: Saksa

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/25/EU  
sektvo -

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Frankfurt Hbf, Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA

Kuvaus: Frankfurt Hbf, Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA beinhaltet folgende Leistungen: Im Außenbereich vor dem Südflügel (direkt gelegen an der Mannheimer Straße in Frankfurt am Main) ist eine Containeranlage mit zwei Dieselnetzersetzanlagencontainern, einem Schaltanlagencontainer, einem freistehendem Abgasschornsteinbauwerkes und einer unterirdischen Tankanlage herzustellen. Die Verteilung der elektrischen Energie ist über eine zentrale Niederspannungshauptverteilung der Sicherheitsstromversorgung ZSV geplant, welche zusammen mit den notwendigen Steuerungs- und Überwachungsanlagen, vier Transformatoren und einer Mittelspannungsschaltanlagen in einem neuem Stationsbereich mit dem Namen „Station TST NEA“ aufgebaut wird. Die Station TST NEA soll in der C-Ebene innerhalb eines bestehendem Stationsbereiches zur Elektroenergieversorgung neu aufgebaut werden. Die elektrische Verbindung auf der Mittelspannungsebene 10kV zwischen dem geplanten Standort der Dieselnetzersetzanlagen und dem Stationsbereich TST NEA soll über den Posttunnel erfolgen. Sisäinen tunniste: 3e3fd6f7-5988-4ded-bca5-972f2ed921d5

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45311000 Sähköjohto- ja asennustyöt

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 31/03/2021

Päätymispäivä: 31/12/2022

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Entfällt

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer des Bundes

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: DB Station&Service AG (Bukr 11)

## 6. Tulokset

---

### 6.1. Tulokset – Osan tunniste: LOT-0001

#### 6.1.2. Tiedot voittajista

**Voittaja:**

Virallinen nimi: EAB Elektroanlagenbau GmbH - Rhein/Main

**Tarjous:**

Tarjouksen tunniste: 2021709343

Osan tai osien ryhmän tunniste: LOT-0001

Tarjouksen arvo: 0,00 EUR

Alihankinta: Ei vielä tiedossa

**Sopimuksen tiedot:**

Sopimuksen tunniste: CON-0001 - EAB Elektroanlagenbau GmbH - Rhein/Main

Voittajan valintapäivä: 23/03/2021

Sopimuksen tekopäivä: 06/04/2021

## 7. Muutos

---

### 7.1. Muutos

Tunniste edellisestä sopimuksen myöntämisilmoituksesta: 176742-2021

Muutetun sopimuksen tunniste: CON-0001

Sopimusmuutoksen peruste: Muutosten tarve sellaisten olosuhteiden vuoksi, joita ostaja ei ole asianmukaista huolellisuutta noudattaen voinut ennakoida.

Kuvaus: 17 - Herstellung einer vollflächigen und vandalismussicheren Absperrung zwischen dem neu eröffnetem Vorplatz/Eingang Süd und der Feuerwehrezufahrt inkl. Einbau von provisorischen Toren zur Mannheimer Straße. Durch immense Verschmutzung, Vermüllung und teilweise Beschädigung musste der Zugang an die Anlagentechnik verhindert werden. Es bleibt weiterhin bei dem Charakter "Erneuerung der 50 Hz Hauptstromversorgung NEA und TST NEA", da die Anpassungen nur die Preise der gelisteten Materialien betreffen.

#### 7.1.1. Muutos

Sopimusmuutoksen kuvaus: 17 - MKA17: Provisorische Absperrung NEA-Südeingang

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: DB Station&Service AG (Bukr 11)

Rekisterinumero: 1691faa3-330c-4d76-a952-fba98f1e87c3

Postiosoite: Europaplatz 1

Postitoimipaikka: Berlin

Postinumero: 10557

Maaryhmittely (NUTS): Berlin (DE300)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: FE.EI-M-E

Sähköposti: [frank.weil@deutschebahn.com](mailto:frank.weil@deutschebahn.com)

Puhelin: +49 6926543316

Faksi: +49 6926520071

Internetosoite: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

**8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Vergabekammer des Bundes

Rekisterinumero: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postiosoite: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53113

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Puhelin: +49 22894990

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

**8.1. ORG-0003**

Virallinen nimi: EAB Elektroanlagenbau GmbH - Rhein/Main

Rekisterinumero: ed709d8d-e73f-45df-be6c-85b0f9b00beb

Postiosoite: Dieselstraße 8

Postitoimipaikka: Dietzenbach

Postinumero: 63128

Maaryhmittely (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Maa: Saksa

Sähköposti: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Puhelin: +49

**Tämän organisaation roolit:**

Tarjoaja

**Näiden osien voittaja: LOT-0001**

**8.1. ORG-0004**

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Puhelin: +49228996100

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

---

## Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnistenumero/versio: ad2dc879-70ff-4dbe-8d03-468a53724a5d - 01

Lomakkeen tyyppi: Sopimusmuutokset

Ilmoituksen tyyppi: Hankintasopimuksen muuttamista koskeva ilmoitus

Ilmoituksen alatyppi: 39

Ilmoituksen lähetyspäivä: 27/03/2025 13:38:44 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 200623-2025

EUVL S -lehden numero: 62/2025

Julkaisupäivä: 28/03/2025